GURANNDA YA MUVHUSO

(NDIVHADZO YA MUVHUSO kha Mulayo wa 58 wa 1995

Milayo ya Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

Gurannda ya Milayo ya 6920

Volumu 399 **Pretoria, 8 Khubvumedzi 1998** **Nomboro 19231**

NDIVHADZO YA MUVHUSO

NDAULO YA NDALUKANO YA AFURIKA TSHIPEMBE

NDAULO YA NDALUKANO YA AFURIKA TSHIPEMBE

YA R 1127 **8 Khubvumedzi 1998**

MILAYO NGA FHASI HA MULAYO WA NDAULO YA NDALUKANO WA AFURIKA TSHIPEMBE, WA 1995

(MULAYO WA 58 WA 1995)

Ndaulo ya Ndalukano ya Afurika Tshipembe yo tendelwa nga Mulayo wa Ndaulo ya Ndalukano wa Afurika Tshipembe yo eletshedzana na Minisita wa zwa Mishumo, yo vhea milayo kha shedulu nga fhasi ha khethekanyo 14 ya Mulayo wa Ndaulo ya Ndalukano wa Afurika Tshipembe (Mulayo wa 58 wa 1995).

SHEDULU

NDIMA 1: NETSHEDZO DZA U ANGAREDZA

1. Thalutshedzo

NDIMA 2: MADZANGANO A PHULUFHEDZISO YA PFUNZO NA VHUGUDISI HA KHWALITHI (EDUCATION AND TRAINING QUALITY ASSURANCE BODIES)

2. Netshedzo ya u tendelwa
3. Ndila dzine dza tea u tevhedzelwa dza Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi
4. Thanziela ya netshedzo ya thendelo
5. U engedzedzwa ha thendelo
6. U khantseliwa kana u phumuliwa ha netshedzo ya thendelo
7. Vhurado ha Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi
8. U litsha mushumo ha murado wa Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha khwalithi
9. Mishumo ya Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

NDIMA 3: MILAYO YA MATSHIMBIDZELE NA NETSHEDZO YA TSHELEDE YA ZWA PFUNZO NA VHUGUDISI

10. Netshedzo ya tshelede ya zwa Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi
11. Milayo ya matshimbidzele

NDIMA 4: VHANETSHEDZI VHA PFUNZO NA VHUGUDISI

12. Netshedzo ya thendelo ya vhanetshedzi
13. Ndila dzine dza tea u tevhedzelwa kha netshedzo ya u tendelwa ha vhanetshedzi
14. Thanziela ya netshedzo ya u tendelwa ha vhanetshedzi
15. Nyengedzedzo ya u netshedzwa ha thendelo ya vhanetshedzi
16. Netshedzo ya tshifhinganyana ya u tendelwa ha vhanetshedzi
17. U phumulwa kana u khantselwa ha netshedzo ya u tendelwa ha vhanetshedzi

NDIMA 5 MADZANGANO A U MODAREITHA

18. U nangiwa ha madzangano a u modaretha
19. Manwalo a u sumbedza u nangiwa sa madzangano a u modareitha
20. Mishumo ya madzangano a u modareitha
21. Pheliso ya u nangiwa ha madzangano a u modareitha

NDIMA 6 MADZANGANO A PHUROFESHENI NA A U LINGA

22. U katelwa ha madzangano a phurofesheni na a u linga kha u vhea zwitandadi, phulufhedziso ya khwalithi ya pfunzo na u modareitha.

NDIMA 7 NETSHEDZO DZO FHAMBANAHO

23. Matshimbidzele a aphili
24. Thoho pfufhi kana thaitili pfufhi

ANEKIZHA

Milayo ya matshimbidzele ya Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi

NDIMA 1

NETSHEDZO NGA U ANGAREDZA

Thalutshedzo

1. Ipfi kana lifurase linwe na linwe kha iyi milayo line thalutshedzo yalo ya vha yo newa kha mulayo li do di dzula li na thalutshedzo yeneyo nga nnda ha musi zwi re henefho zwi tshi zwi sumbedza nga inwe ndila –

"Netshedzo ya u tendelwa" zwi amba u nea muthu kana dzangano li re na vhukoni thendelo ya u ita mushumo wonoyo kha sisiteme ya phulufhedziso ya khwalithi yo thomiwaho nga Ndaulo ya Ndalukano ya Afurika Tshipembe u ya nga Mulayo;

"Mulayo" zwi amba Mulayo wa Ndaulo ya Ndalukano ya Afurika Tshipembe, 1995 (Mulayo wa 58 wa 1995)

"Mutoli" (assessor) zwi amba muthu o redzhisitariwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo teaho hu tshi tevhedzelwa ndila dzo vhetshelwaho izwi nga Dzangano la u Bveledza Zwitandadi la Lushaka u itela u ela vhukoni ha Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka (National Qualifications Framework) (NQF) "mutoli ane a vha murado" ("constituent assessor") na lone li amba zwithihi kana zwi tshimbilelanaho na zwenezwi.

"U redzhisitariwa ho disendekaho nga zwinwe" zwi amba u redzhisitariwa ha dzangano la pfunzo la phuraivete sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha Mulayo wa Pfunzo ya Ntha, 1997 (wa 101 wa 1997)

"Murado" zwi amba u vha nga fhasi ha dzangano lo kwamiwaho kha iyi milayo

"Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi"ndi dzangano lo tendelwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (a) (ii) ya Mulayo, line mushumo walo wa vha u oditha na u monithara vhukoni u ya nga zwitandadi na ndalukano dza lushaka na u shuma mishumo yo netshedzwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (b) (I) ya Mulayo, I tshimbilelanaho na u oditha na u monithara zwitandadi na ndalukano dza lushaka.

"Sia" zwi amba sia la u guda line la shumiswa sa ndila ya u dzudzanya la Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka (NQF)

"U modareitha" zwi amba maitele a u khwathisedza uri u toliwa ha mvelelo ho talutshedzwaho kha zwitandadi na ndalukano dza Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka ndi ha ngona, hu a pfala nahone hu a fhulufhedzea.

"Dzangano la u modareitha" ndi dzangano lo nangiwaho nga Ndaulo uri li modareithe;

"Dzangano la Zwitandadi na Ndalukano la Lushaka" ndi dzangano lo redzhisitariwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (a) (ii) ya Mulayo, line mushumo walo wa vha u thoma ndalukano na zwitandadi zwa pfunzo na vhugudisi, na u ita mishumo yo netshedzwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (b) (I) ya Mulayo yo sumbedzwaho I tshimbilelanaho na u redzhisitariwa ha ndalukano na zwitandadi zwa lushaka;

"Mvelelo" ndi mvelelo dza u guda dzo sumbedzwaho dza zwi re henefho

"Tshithu tshihulwane tsho sedzeswaho" ndi mushumo kana ndivho yo sedzeswaho nga dzangano;

"Dzangano la phurofesheni" ndi dzangano li re mulayoni lo redzhisitariwaho lo ralo hu tshi tevhedzwa mulayo une wa shumiswa kha madzangano eneo, kana dzangano line la shuma mishumo yo sumbedzwaho nga u tou funa ya madzangano eneo, fhedzi a songo tou redzhisitariwa o tou ralo;

"Munetshedzi" zwi amba dzangano li netshedzaho mbekanyamushumo dza u guda dzine dza fheleledza dzo vha zwitandadi na ndalukano dzo sumbedzwaho dza Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka na u laula u toliwa hadzo;

"Phulufhedziso ya Khwalithi" zwi amba maitele a u khwathisedza uri levhele kana vhuimo ha vhukoni ho sumbedzwaho vhu a swikelelwa;

"U odithiwa ha khwalithi" ndi maitele a u linga kana u tola zwisumbedzi zwine zwa sumbedza digirii kana muelo wa vhukoni ho swikelelwaho;

"Sisiteme ya vhulanguli ha khwalithi" zwi amba u tangana ha maitele o shumiswaho a u khwathisedza digirii kana muelo wo sumbedzwaho wa vhukoni;

"zwitandadi zwo redzhisitariwaho" zwi amba zwitandadi kana ndalukano dzo redzhisitariwaho kha Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka;

"Sekithara" ndi tshipida tsho sumbedzwaho tsha mishumo ya vhathu ya vhubindudzi na ya pfunzo ine ya shumisiwa kha u ta mikano ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

"Dzangano la u Bveledza Zwitandadi" zwi amba dzangano lo redzhisitariwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (b) (ii) ya Mulayo, line mushumo walo wa vha u thoma zwitandadi na ndalukano dza pfunzo na vhugudisi na u shuma mishumo yo netshedzwaho u ya nga khethekanyo 5 (1) (b) (I) ya Mulayo I tshimbilelanaho na u thomiwa ha zwitandadi na ndalukano.

NDIMA 2

MADZANGANO A PHULUFHEDZISO YA PFUNZO NA VHUGUDISI HA KHWALITHI

Netshedzo ya u tendelwa

2. Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi a do tendelwa nga Ndaulo u monithara na u oditha vhukoni u ya nga zwitandadi zwa lushaka na ndalukano kha sekithara inwe na inwe na u ita mishumo ine ya do netshedzwa u ya nga khethekanyo 5 (1) (b) (I) ya Mulayo I tshimbilelanaho na u monithara na u oditha zwitandadi zwa lushaka na ndalukano

(2) Kha sekithara ine Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi la vha li songo tendelwa kana hune la vha lo kundelwa u sumbedza vhudifhinduleli halo kana u shuma mishumo yalo, na hune Ndaulo ya vhona zwo tea, li do shuma mishumo ye ya vha yo tea u itwa kana yo netshedzwa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

(3) Hu do thomiwa dzangano kana zwigwada zwa madzangano zwine zwa toda u netshedzwa thendelo ya u vha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi ane a do thomiwa kha inwe ya dzisekithara dzi tevhelaho:

a. sekithara ya zwa matshilisano
b. sekithara ya zwa ikonomi; kana
c. sekithara ya sisiteme thukhu ya Pfunzo na Vhugudisi.

Ndila dzine dza tea u tevhedzelwa dza Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

3. (1) Dzangano kana tshigwada tsha madzangano tsho imelaho sekithara yo sumbedzwaho kha mulayo 2(3), ane a tevhedzela ndila dza netshedzo ya u tendelwa sa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi dzo sumbedzwaho kha mulayo mutuku wa 2, a nga ita khumbelo ya thendelo sa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi.

(2) Dzangano lenelo li do sumbedza uri

a. hu tea u thomiwa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi kha sekithara ine la toda u shuma khayo;
b. li sedzesa nga maanda mishumo ya phulufhedziso ya khwalithi yalo yo tewaho kha vhushaka halo na dzisekithara dzo sumbedzwaho khathihi na ndivho ya sekithara yo sumbedzwaho;
c. a lo ngo dovholola mishumo ya dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi line la vha hone nga nnda ha musi Ndaulo I tshi vhona uho u dovhololwa ha mishumo ho tea;
d. li na vhukoni ha u ita mishumo yo netshedzwaho nga Ndaulo;
e. li na zwiko zwo linganaho zwine zwa nga shumiswa nga tshifhinga tsha netshedzo ya thendelo
f. li na sisiteme ya ndangulo ya khwalithi ine ya si katele fhedzi:
   i. mbekanyamaitele dza vhulanguli kana ndangulo ya khwalithi ine Dzangano la Phulufhedziso Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi la toda u I swikelela;
   ii. matshimbidzele a ndangulo ya khwalithi ane konisa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi u shumisa mbekanyamaitele dza ndangulo ya khwalithi; na
   iii. u sedzulusa ndila dzine dza khwathisedza uri hu vha na mbekanyamaitele dza ndangulo ya khwalithi na uri matshimbidzele o sumbedzwaho a a shumiswa nahone a vha a konaho u bveledza tshifhinga tshothe
g. Mushumo wa phulufhedziso ya khwalithi wa nnda wo fhambana nahone a wo ngo disendeka kha mushumo wa netshedzo ya pfunzo na vhugudisi;
h. mishumo yalo I do bvedza phanda Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka
i. **.... (its activities will advance the objectives of the National Qualifications Framework.)**

(3) Dzangano line la toda u netshedzwa thendelo ya u vha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi li do tanganedza nga u tou nwala –

a. pfanelo dza Ndaulo dza u tola mishumo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi tshifhinga tshinwe na tshinwe na u sedzulusa mbekanyamaitele ya ndangulo ya khwalithi na matshimbidzele;
b. Pfanelo ya Ndaulo ya u netshedza ngeletshedzo kha zwi tshimbilelanaho na Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi: na
c. Pfanelo ya mirado ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na vhugudisi ha Khwalithi ya u lumbama Ndaulo malugana na zwi kwamaho vhukoni ha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi: Tenda maga ha dzhiiwa maga a pfalaho a u thasulula thaidzo dzenedzo kha levhele Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi.

Thanziela ya netshedzo ya thendelo

4. (1) Dzangano linwe na linwe la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi musi li tshi netshedzwa thendelo li do netshedzwa Thanziela ya Thendelo nga Ndaulo

(2) Thanziela ya Thendelo I do sumbedza zwitandadi na ndalukano dzo vhewaho dze la wana thendelo khadzo: Tenda zwitandadi kana ndalukano dzenedzo dza vha dzi tshi kwamesa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi fhedzi, nga nnda ha musi u engededzwa ha thendelo ho netshedzwa u ya nga mulayo 5.

(3) Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi linwe na linwe lo netshedzwaho thendelo kana lo tendelwaho, nga nwedzi wa u thoma wa khalendara wa nwaha wa vhuraru ho netshedzwa thendelo, na nga murahu ha minwedzi miraru lo netshedzwa thendelo, li do netshedza Ndaulo Muvhigo une wa sumbedza zwiitisi zwa uri ndi ngani u tendelwa hu tshi fanela u bvela phanda na u sumbedza mvelelo dzo swikelelwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi minwahani mivhili yo fhiraho.

U engedzedzwa ha thendelo

5. (1) Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi line la toda u lapfiselwa kana u engedzedzelwa thendelo u itela u katela zwitandadi na ndalukano dzi songo tanganedzwaho nga Ndaulo uri dzi katelee, li do netshedza Ndaulo khumbelo malugana na zwenezwo, dzi sumbedzaho vhukoni ha u tevhedzela ndila dza u tendelwa honoho u ya nga mulayo 3 (ii) na (2)

(2) Musi hu tshi nekedzwa nyengedzedzo, thanziela ya netshedzo ya thendelo I do sumbedzwa uri yo sainiwa.

U khantselwa kana u phumulwa ha thendelo

6. Thendelo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi I nga kha di khantseliwa arali u ya nga Ndaulo I tshi khou kundelwa u ita mishumo nga ndila I fushaho.

Vhurado ha Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

7. Mirado ya Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi I do vha mirado ya dzangano kana tshigwada tsha madzangano o tendelwaho sa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi kha dzangano lenelo nga dzangano kana tshigwada tsha madzangano ane a fusha thodea dza mulayo 3(2).

U litsha mushumo nga murado wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

8. Mudzulatshidulo kana murado munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi o kwamiwaho kha mulayo 7, u do litsha mushumo arali –

a. ndaka yawe yo dzhiiwa kana o tendelana na vhakolodisi
b. o valelwa dzhele sa muthu a songo fhelelaho maluvhini
c. o fhidza u ya mitanganoni miraru I tshi tevhekana ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi a songo newa maduvha nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;
d. U litsha mushumo nga u netshedza Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi ndivhadzo yo tou nwaliwaho;;
e. O wanala a na mulandu nga tshifhinga tsha mushumo a valelwa dzhele a sa tendelwe u badela faini
f. Arali u ya nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi a tshi kundelwa u ita mushumo kana u vha na vhudifhinduleli.

Mishumo ya Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

9. Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi li do –

a. tendela mirado ya vhanetshedzi vha zwitandadi kana ndalukano dzo sumbedzwaho dzo redzhisitariwaho u ya nga ndila dzo vhewaho dza iyi ndivho;
b. vha na vhudifhinduleli kha u netshedza vhagudiswa vhane vha vha mirado thanziela;
c. shumisana na dzangano kana madzangano o teaho o nangiwaho uri a modareithe Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi othe, hu sa katelwi fhedzi u modareitha phulufhedziso ya khwalithi kha zwitandadi na ndalukano dzo sumbedzwaho dzine Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi lithihi kana u fhira la tendelwa khadzo;
d. themendela zwitandadi zwiswa kana ndalukano kha uri dzi tanganedzwe nga Madzangano a Zwitandadi a Lushaka, kana u themendela u khwiniswa ha zwitandadi kana ndalukano dzi re hone uri dzi tanganedzwe nga Madzangano a Zwitandadi a Lushaka;
e. u bvedza phanda khwalithi kha mirado ya vhanetshedzi;
f. u monithara kana u lavhelesa netshedzo ya vhanetshedzi vhane vha vha mirado.
g. u redzhisitara mirado ya vhatoli vha zwitandadi na ndalukano dzo sumbedzwaho u ya nga ndila dzo vhewaho dza iyi ndivho
h. na vhudifhinduleli ha u netshedza mirado ya vhagudiswa thanziela;
i. thogomela dathabeisi I tanganedzeaho kha Ndaulo; na
j. nea Ndaulo mivhigo u ya nga thodea dza Ndaulo;
k. ita mishumo yeneyo ine I nga netshedzwa nga Ndaulo tshifhinga tshothe

(3) Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi musi li tshi ita mishumo yalo li do –

a. tevhedzela mulayo 2 u swika kha 12 ya Milayo ya Madzangano a Zwitandadi a Lushaka (R 452 ya Thafamuhwe, Gurannda ya Muvhuso ya 18787);
b. li nga kha di nea murado wa munetshedzi dzangano linwe na linwe lo nangiwaho na Ndaulo mishumo yo nangiwaho nahone yo sumbedzwaho kha mulayo mutuku (1), fhedzi li nga si vhe na vhudifhinduleli kha Ndaulo; na
c. arali lo thomiwa nga fhasi ha Mulayo wa Phalamennde wa u laula sisiteme ine ya tshimbidzwa nga muthu muthihi ya vhanetshedzi vha re na ndalukano nnzhi, li do netshedza mishumo yalo ya u redzhisitara vhatoli vhane vha vha mirado vho sumbedzwaho kha mulayo mutuku 1 (e), kha vhanetshedzi arali sisiteme ya ndangulo ya khwalithi yavho I tshi katela na u monithara uyu mushumo na u divhadzwa ha Ndaulo ya Ndalukano ya Afurika Tshipembe.

NDIMA 3

MILAYO YA MATSHIMBIDZELE NA NETSHEDZO YA TSHELEDE YA ZWA MADZANGANO A PHULUFHEDZISO YA KHWALITHI YA PFUNZO NA VHUGUDISI HA KHWALITHI

U netshedzwa ha tshelede ya zwa Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

10. (1). Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi line la toda u tendelana na Ndaulo malugana na mbadelo dzine dza do kuvhanganywa kana dzine dza si kombetshedzwi dzine dza laulwa nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo newaho maanda, li do tea u bvisa kana u sumbedza pulani ya bisimusi I sumbedzaho ndivho dzine dza do swikelelwa nga tshifhinga tshi no khou sedzuluswa tshine tsha do vha minwaha miraru, tshine tsha do dovha hafhu tsha katela na mugaganyagwama.

(2). Pulani ya bisimusi (business plan) yo sumbedzwaho kha mulayo mutuku (1) I do sumbedza mbadelo dzo gaganywaho dzine dza tea u kuvhanganywa kana dzi sa kombetshedzwi khathihi na mbuelo dza likumedzwa lenelo kha u swikelela ndivho dza Mutheo wa Ndalukano wa Lushaka, malugana na u wana kana u bvela phanda na pfunzo, vhugudisi na mabudo a mishumo.

MILAYO YA MATSHIMBIDZELE

11. Musi Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi li tshi khou shuma ngauralo, li do laulwa nga milayo yalo ya matshimbidzele ine ya do tikedza tsumbandila dzine dza wanala kha Anekizha ya iyi milayo.

NDIMA 4

VHANETSHEDZI VHA PFUNZO NA VHUGUDISI

Netshedzo ya thendelo kha vhanetshedzi

12. Musi Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi li tshi ita khumbelo li nga kha di tendelwa sa munetshedzi wa dzangano line la tevhedzela ndila dzo vhewaho dzo sumbedzwaho kha mulayo 13.

Ndila dzine dza tea u tevhedzelwa kha u netshedza vhanetshedzi thendelo

13. Dzangano li nga kha di neshedzwa thendelo ya u vha munetshedzi nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi line mishumo yalo ya fana na ya munetshedzi: Tenda Dzangano line la toda thendelo la vha lo –

a. redzhisitariwa sa munetshedzi u ya nga mulayo u shumiseaho nga tshifhinga tsha khumbelo ya thendelo;
b. li na sisiteme ya ndangulo ya khwalithi I sa kateliho fhedzi –
   i. mbekanyamaitele dza ndangulo ya khwalithi dzine dza talutshedza kana u sumbedza zwine munetshedzi a toda u zwi swikelela;
   ii. Matshimbidzele a ndangulo ya khwalithi ane a konisa kana a thusa munetshedzi kha u shumisa mbekanyamaitele dza ndangulo ya khwalithi dzo sumbedzwaho;
   iii. U sedzulusa ndila dzine dza khwathisedza uri mbekanyamaitele dza ndangulo ya khwalithi na matshimbidzele o sumbedzwaho nahone a na thuso;
c. La vha li tshi kona u bveledza, u netshedza na u tola mbekanyamaitele dza u guda dzine dza fheleledza dzo vha zwitandadi na ndalukano dzo redzhisitariwaho nahone dzo sumbedzwaho
d. li na –
   i. tshelede yo linganaho, zwiko zwo teaho zwa ndangulo na zwa mupo
   ii. mbekanyamaitele na nyito dza u nanguludza vhashumi kana tshitafu, u tola na mveledziso;
   iii. mbekanyamaitele na nyito dza u tola vhagudiswa, ndila ya u eletshedza na u tikedza;
   iv. Mbekanyamaitele na nyito dza ndangulo kana mishumo ine ya itwa nnda kana ngomu mishumoni
   v. mbekanyamaitele na nyito dza ndangulo ya u tola;
   vi. Ndila dzavhudi dza u vhiga
   vii. vhukoni ha u swikelela mvelelo dzi todeaho nga u shumisa ndila (procedures) na zwiko zwi re hone zwi tendelwaho kana zwi tanganedzwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi zwine zwa do tea u vha hone
e. Li sa athu tendelwa nga kana li sa athu ita khumbelo ya thendelo kha linwe Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo sumbedzwaho kha mulayo 2.

Thanziela ya u tendelwa sa munetshedzi nga tshifhinga tsha thendelo

14. (1) Munetshedzi o redzhisitariwaho u do netshedzwa thanziela ya thendelo nga dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo teaho, thanziela yeneyo I do sainiwa nga Ndaulo nahone I do sumbedza uri:

a. ndi munetshedzi ane a vha murado wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo teaho; na
b. na zwitandadi na ndalukano dzine dza netshedzwa thendelo

(2) Kha nwedzi wa u thoma wa khalendara wa nwaha wa vhutanu ho netshedzwa thendelo na nwaha munwe na munwe wa vhutanu nga murahu ha afho, munetshedzi munwe na munwe o tendelwaho u do netshedza Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo teaho, muvhigo u sumbedzaho zwiitisi zwa uri ndi ngani u tendelwa honoho hu songo tea u fheliswa na u sumbedza mvelelo dzo swikelelwaho nga Dzangano minwahani mina yo fhelaho.

U lapfiswa kana u engedzedzwa ha netshedzo ya thendelo ya vhanetshedzi

15. (1). Munetshedzi ane a toda uri u tendelwa hawe hu engedzedzwe kana hu lapfisiwe uri hu katele na zwitandadi na ndalukano dzi songo tendelwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo tendelwaho uri dzi katelee, u do netshedza khumbelo malugana na izwo kha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo tendelwaho, li sumbedzaho vhukoni ha u fusha thodea dza u engedzedzwa honoho ha thendelo;

(2). Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo netshedzaho munetshedzi thendelo, lo tendelana na Ndaulo, li do vhekanya kana u dzudzanya iyo nyengedzedzo ya netshedzo ya thendelo nga ndila ine ya todiwa ngayo nga u shumisa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo sedzesaho zwitandadi kana ndalukano ho itwaho khumbelo yadzo**;** Tenda

a. thodea dzo sumbedzwaho kha mulayo 13 (1) dza vha dzo swikelelwa;
b. vhatoli vho redzhisitariwaho vha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo tendelaho munetshedzi u bvela phanda na u tola zwitandadi na ndalukano dzo redzhisitariwaho dzine thendelo yadzo ya tea u engedzedzwa kana u lapfisiwa, kana
c. Vhatoli vho redzhisitariwaho kha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo sedzesaho nga maanda zwitandadi na ndalukano ho itwaho khumbelo yadzo vha nga bvela phanda na u tola.

(3) Nga u kwamana na Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo sedzeswaho lo sumbedzwaho kha mulayo mutuku wa 2, Ndaulo I do vhona uri thodea dza netshedzo ya thendelo dzo sumbedzwaho kha mulayo 13 dza zwitandadi na ndalukano dzo tiwaho dzi a swikelelwa kana u fushwa.

(4) Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi line ngalo munetshedzi a ita khumbelo ya u engedzedzwa ha netshedzo ya thendelo, li do dzula li Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo sedzeswaho nga munetshedzi onoyo nga murahu ha musi o netshedzwa nyengedzedzo ya netshedzo.

(5) Musi hu tshi netshedzwa nyengedzedzo ya netshedzo, thanziela ya netshedzo I do sainiwa vhunga zwo sumbedzwa kha mulayo 14 (1) (b).

Thendelo ya tshifhinga tshenetsho ya vhanetshedzi

16. (1). Arali Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi le ngalo ha itwa khumbelo ya netshedzo ya thendelo, li tshi vhona u nga munetshedzi o redzhisitariwaho kana ane a toda u redzhisitariwa hune ha itwa nga murahu ha musi ho itwa zwinwe a sa fushi thodea dza netshedzo ya thendelo, Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lenelo li nga kha di nea munetshedzi onoyo thendelo ya tshifhinga tshenetsho ho tendelanwaho ngatsho, tshi sa fhiri minwaha mivhili, tshine a do dzhenela ngatsho mbekanyamushumo ya mveledziso yo tendelwaho nga dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi yo itelwaho u li thusa kha u fusha kana u swikelela thodea dza netshedzo ya thendelo: Tenda u ya nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi madzangalelo a mugudiswa a vha o tsireledzea nga tshifhinga tsha tshumiso ya mbekanyamushumo ya mveledziso.

(2) Munetshedzi munwe na munwe musi a tshi netshedzwa thendelo ya tshifhinga tshenetsho, u do netshedzwa thanziela ya thendelo ya tshifhinga tshenetsho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi ine ya do sainiwa nga Ndaulo, nahone ya sumbedza uri –

a. ndi munetshedzi ane a vha murado wo netshedzwaho thendelo nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;
b. Zwitandadi na ndalukano zwo netshedzwaho thendelo ya tshifhinga tshenetsho;
c. Maduvha ane ngao u netshedzwa ha thendelo ya tshifhinga tshenetsho ha do thoma khathihi na u fheliswa ngao;

U phumulwa kana u khantseliwa ha thendelo ya vhanetshedzi

17. (1). Thendelo ya munetshedzi I nga kha di phumulwa kana u khantselwa arali, u ya nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lo netshedzaho thendelo, yo sainiwa nga Ndaulo, li tshi vhona u nga munetshedzi u a kundelwa u ita mishumo nga ndila I fushaho;

(2). Munetshedzi a nga humbela uri thendelo yawe ya zwitandadi na ndalukano dzo tiwaho I phumulwe kana I khantseliwe.

NDIMA 5

MADZANGANO A U MODAREITHA

U nangiwa ha madzangano a u modareitha

18. Arali Ndaulo I tshi vhona zwo tea, I do nanga dzangano la u madareitha: Tenda la vha li -

a. tshi fusha thodea dzo dadziswaho dza Dzangano la u Bveledza Zwitandadi lo teaho lo themendelwaho kha Dzangano la Zwitandadi la Lushaka lalo u ya nga mulayo 24 (1) wa Milayo ya Dzangano la Zwitandadi la Lushaka, 1998 (R. 452 wa 28 Thafamuhwe 1998. Gurannda ya Muvhuso ya. 18787) wo tendelwaho nga Ndaulo;
b. kona u ita mishumo ya u modareitha nga ndila ine ya do khwathisedza uri u toliwa ha mvelelo dzo talutshedzwaho kha zwitandadi kana ndalukano ho itwa nga ngona, ho tea nahone hu hu fhulufhedzeaho;
c. la vha li na vhuimeli ha vhashumisani navho ha lushaka kha vhuimo kana levhele ya u dzhia tsheo, vhune ha sumbedza madzangalelo a vhane vha wana mbuelo kha mishumo ya dzangano la u modareitha na vhane vha takalela mishumo yalo.

Manwalo a u nangiwa sa madzangano a u modareitha

19. (1) Ndaulo I nga nanga Dzangano/madzangano a u modareitha uri a ite mishumo ya u modareitha ya tshifhinga tshenetsho a zwitandadi kana ndalukano ine ya vhona o tea kha u ita mushumo wa u modareitha;

(2) Ndaulo I do netshedza Dzangano linwe na linwe lo nangiwaho nga ndila yeneyo lunwalo lwa u nangiwa kana u tholiwa lu sumbedzaho duvha na tshifhinga tshe la nangiwa ngatsho na zwitandadi na ndalukano lo teaho u dzi modareitha;

Mishumo ya Madzangano a u modareitha

20. Madzangano a u modareitha a do –

a. wanulula arali tsheo dza u tola malugana na zwitandadi zwo sumbedzwaho kana ndalukano dzo bveledzwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi lithihi kana manzhi arali dzi dza ngona, nahone dzi fhulufhelwaho u ya nga mvelelo dzo talutshedzwaho kha zwitandadi kana ndalukano dzenedzo;
b. ita themendelo kha Ndaulo malugana na -
   i. U khwiniswa hune ha todea kha kushumele kwa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;
   ii. U netshedza Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi thendelo;
   iii. Tshanduko kha zwitandadi kana ndalukano dzine dza do tanganedzwa nga Dzangano la Zwitandadi la Lushaka; na
   iv. Minwe mihumbulo ine ya kha di bva u bveledzwa nga Ndaulo tshifhinga tshothe.
c. **.... (perform such other functions of moderation as may be determined by the Authority from time to time.)**

U fheliswa ha u nangiwa ha madzangano a u modareitha

21. (1). U nangiwa kana u tholiwa ha Madzangano a u modareitha hu do fheliswa nga tshifhinga na duvha lo sumbedzwaho kha lunwalo lwa u nangiwa nga nnda ha musi Ndaulo yo sumbedza nga inwe ndila nga u tou nwala

(2). U nangiwa ha Dzangano la u modareitha hu nga fheliswa, arali u ya nga Dzangano la u Bveledza Zwitandadi lo teaho, lo tendelwaho nga Ndaulo, lo vha li tshi khou kundelwa u ita mishumo yalo nga ndila I fushaho.

NDIMA 6

MADZANGANO A PHUROFESHENI NA A U TOLA

U katelwa ha madzangano a phurofesheni na a u tola malugana na zwa u vhea zwitandadi, phulufhedziso ya khwalithi na modaresheni.

22. Madzangano a phurofesheni na madzangano a u tola a nga ita khumbelo ya uri –

a. a tanganedzwe sa murado wa Dzangano la u Bveledza Zwitandadi sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha mulayo 20 kana 21 (1) wa Mulayo wa Madzangano a Zwitandadi a Lushaka, 1998 (R. 452 wa 28 Thafamuhwe 1998, Gurannda ya Muvhuso ya 18787);
b. netshedzo ya thendelo sa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha mulayo 2; na
c. u nangiwa kana u tholiwa sa Dzangano la u modareitha sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha mulayo 18.

NDIMA 7

NETSHEDZO DZO FHAMBANAHO

Matshimbidzele a aphili

23. (1) Dzangano line la toda uri tsheo ya Dzangano yo sumbedzwaho kha milayo 1-12 I shandukiswe, li do nwala netshedzo malugana na zwenezwo la I nea Ndaulo khathihi na thalutshedzo dza uri ndi ngani li tshi toda uri tsheo yo dzhiiwaho I shandukiswe hu sa athu fhela minwedzi miraru ya khalendara ho dzhiwa tsheo yeneyo;

(2) Arali Ndaulo ya tanganedza tsheo ya dzangano yo sumbedzwaho kha milayo 2 na 12, dzangano li do –

a. shandukisa kana la khwinisa tsheo nga ndila yo teaho;
b. rekhoda idzo tshandukiso kana khwiniso kha manwalo kana dzidokhumennde dzothe dzo teaho; na
c. bvisa dzivesheni dzo khwiniswaho dza dzidokhumennde dzothe dzo teaho,

Thoho pfufhi

24. Iyi milayo I do vhidzwa Milayo ya Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi ya 1998.

ANEKIZHA

TSUMBANDILA DZA MILAYO YA MADZANGANO A PHULUFHEDZISO YA PFUNZO NA VHUGUDISI HA KHWALITHI

THALUTSHEDZO

1. Nga nnda ha musi zwi re ngomu zwi tshi sumbedza nga inwe ndila, kha idzi tsumbandila –

"Mudzulatshidulo" zwi amba Mudzulatshidulo wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

"Komiti Khulwane/ Khorotshitumbe" zwi amba komiti yo itelwaho u shuma minwe mishumo yo netshedzwaho ye ya vha yo tea I tshi itwa nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

"Murado" zwi amba murado wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

"Tsheo" zwi amba tsheo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

"Munwaleli" zwi amba murado wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

... (MEMBERS OF THE EDUCATION AND TRAINING QUALITY ASSURANCE BODY

2. **The Education and Training Quality Assurance Body shall for purposes of the quality assurance function, consist of a Chairperson, a Deputy Chairperson, a Secretary and the other members appointed by the Authority, subject to the requirement that the Chairperson shall first be elected by the members of the Education and Training Quality Assurance Body either from among their members or from other sources.)**

MUOFISI WA U TSHIMBIDZA (PRESIDING OFFICER)

3. Mudzulatshidulo wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi kana wa komiti a nga tshimbidza mitangano ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi la Lushaka kana komiti arali zwi tshi nga vha zwo tou ralo. Arali Mudzulatshidulo a si ho mutanganoni ufhio kana ufhio, Tshanda tsha Mudzulatshidulo tshi do tshimbidza mutangano. Arali vha si ho vhothe, mirado ine ya vha hone I nga khetha Mudzulatshidulo wa u tshimbidza mutangano vhukati ha yone ine.

MITANGANO YA DZANGANO LA PHULUFHEDZISO YA PFUNZO NA VHUGUDESI HA KHWALITHI

4. Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi li do fara mitangano fhethu henefho ho vhewaho nahone nga tshifhinga tshenetsho tsho vhewaho nga komiti tshifhinga tshothe;

5. Hu nga kha di vhidzwa mutangano zwi tshi bva kha Mudzulatshidulo kana ho itwa khumbelo yo tikedzwaho nga mirado I si ho fhasi ha tshararu na uri mutangano u do vha u tshi farelwa mini nga tshifhinga na fhethu ho sumbedzwaho nga Munwaleli, nga u tavhanya nga murahu ha musi ho tanganedzwa iyo khumbelo;

6. Nga murahu ha musi Mudzulatshidulo o ambedzana na Khorotshitumbe (Executive Committee), u do tea u fhirisela mutangano wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi phanda, arali zwi re kha adzhenda zwi sa khwathisedzi uri hu vhidzwe mutangano u no nga wonoyo, tenda mirado ya divhadza nga ha u fhiriselwa phanda ha mutangano phanda ha musi ho sala vhege nthihi uri mutangano wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi u farwe, nahone ho tendelanwa uri mutangano u nga si fhiriselwe phanda kana wa khantselwa nga mulandu wa zwiwo zwine zwa nga talutshedzwa kana zwi si ho nga fhasi ha ndaulo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi nga nnda ha musi mbili-tshararu tsha mirado I tshi tendelana na izwi;

7. Muthu munwe na munwe ane a fanela u vha hone mutanganoni a nga kha di rambiwa nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi uri a dzhenele mutangano munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi;

8. Manwalo kana dzidokhumennde dzothe dzo netshedzwaho mirado dzi do lebeliwa nga ndila yo teaho lushaka na maimo a zwi re ngomu, hu tshi khou pfeseswa uri mirado I kombetshedzea u vhona uri ayo manwalo kana dzidokhumennde dzi shumiswa u ya nga ndila ye zwa lebeliwa ngayo.

NDIVHADZO YA MITANGANO

9. Ndivhadzo ya mutangano munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi ine ya do katela na adzhenda ya zwine zwa do kwamiwa henengei I do rumelwa mirado na vhanwe vhathu vhane vha tea u I dzhenela nga Munwaleli hu sa athu fhela maduvha a 14 duvha le la vhewa la mutangano li tshi swika kha adirese dzo redzhisitariwaho nga Munwaleli: Tenda zwa itwa kha mitangano ya tshipentshela hune ndivhadzo dzo tou nwaliwaho dza tshifhinga tshituku dza vha dzo itwa nga Mudzulatshidulo. Fhedzi hu do netshedzwa maduvha a si ho fhasi ha mararu.

10. U sa tanganedza ndivhadzo dzo rumelwaho kha adirese dzo redzhisitariwaho dza murado munwe na munwe hu nga si kwame u bvela phanda kana matshimbidzele kana u vha hone ha mutangano munwe na munwe.

REDZHISITARA YA VHATHU VHO DZHENELAHO MUTANGANO

11. Murado munwe na munwe une wa do vha u hone mutanganoni wa dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi la Lushaka u do saina redzhisitara ya vho daho mutanganoni kana vho dzhenelaho mutangano ine ya do vha yo itelwa zwenezwo.

KHORAMU (NOMBORO YA VHATHU VHO TENDELWAHO U FARA MUTANGANO)

12. Tshambili tsha mirado, hu tshi katelwa na Mudzulatshidulo, tshi do vhumba khoramu kha mitangano zwayo yothe ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi. Hu uri kha mitangano ya tshipentshela, khoramu I do vhumbiwa nga tshararu tsha mirado ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi hu sa katelwi na Mudzulatshidulo.

13. Musi tshivhalo tsha mirado ine ya vha hone nga tshifhinga tsho vhewaho tsha mutangano na fhethu ho vhewaho ha mutangano tshi songo lingana, mutangano u do bvela phanda, fhedzi arali tsheo dzine dza do dzhiiwa dzi tshi dzhiiwa sa tsheo dza dirafuthi kana mvetamveto na u netshedzwa thendelo ha Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi uri hu dovhe hu farwe nyambedzano ngadzo na u nea mahumbulwa phanda ha musi dzi tshi reithiwa.

ZWITATAMENNDE ZWA PHURESE (ZWITATAMENNDE ZWA GURANNDA NA VHORAMAFHUNGO)

14. Hune zwa vha zwo tea uri hu bvisiwe zwitatamennde zwa phurese malugana na zwi tshimbilelanaho na mishumo ya mitangano ya Dzangano la Zwitandadi la Lushaka, zwi do bvisiwa nga Mudzulatshidulo wa Dzangano la Zwitandadi la Lushaka o tendelana na Mudzulatshidulo wa Ndaulo.

MIMINETSE (MANWELEDZO O TOU NWALIWAHO A ZWE ZWA AMBIWA MUTANGANONI)

15. Miminetse ya mutangano munwe na munwe I do kuvhanganywa kana u dzudzanywa ya netshedzwa kha mitangano I tevhelaho u khwathiseda uri ndi ya vhukuma. Munwaleli u do netshedza mirado miminetse khathihi na ndivhadzo ya mutangano u tevhelaho.
16. Miminetse I nga si bvise maipfi o ambiwaho o tou ralo, fhedzi I do vha manweledzo o rekhodiwaho a zwo bvelelaho, thasululo na zwine zwa tea u itwa, nahone murado munwe na munwe u fanela u tendelwa u ita khumbelo ya uri muhumbulo wawe u sumbedziwe kha miminetse.

NYAMBEDZANO DZA DZANGANO LA PHULUFHEDZISO YA KHWALITHI YA PFUNZO NA VHUGUDISI HA KHWALITHI NA U VOUTA

17. Milayo zwayo ya nyambedzano I do shumiswa kha u tshimbidzwa ha mutangano munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi.

18. Hu do vha na thendelano phanda ha musi hu tshi dzhiiwa tsheo, ho tendelanwa uri arali ha sa swikelelwa tsheo, voutu I do dzhiiwa. Hune voutu ya dzhiiwa I ya vhuthogwa, I do itwa nga u imisa zwanda nga nnda ha musi munwe na munwe wa mirado o humbela uri hu voutiwe nga u shumisa bammbiri la u vouta, musi u vouta ha tshiphirini hu tshi do itwa.

19. Musi Mudzulatshidulo a tshi khou tshimbidza mutangano, a nga si voute sa minwe mirado, u do vouta fhedzi arali hu tshi todou bviselwa khagala tshigwada tsho winaho musi voutu dzi tshi lingana kha masia othe

20. Musi Mudzulatshidulo kana o farelaho Mudzulatshidulo a si ho (I nga vha Tshanda tsha Mudzulatshidulo kana munwe) u do vouta sa minwe mirado, fhedzi a nga si tendelwe u vouta musi zwigwada zwivhili zwi tshi lingana nga dzivoutu.

21. Ndi pfanelo ya uri murado wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi uri u divhadze lwa tshiofisi dzangalelo linwe na linwe la zwa dzitshelede kha zwothe zwo ambiwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi na u toda u dzhenela zwa nyambedzano: Tenda murado wonoyo wa sendela murahu musi hu tshi dzhiiwa tsheo kha zwenezwo nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi

22. Nga nnda ha musi zwo netshedzwa kha iyi milayo, tsheo dza vhunzhi ha mirado ine ya vha hone mutanganoni wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi dzi do vha tsheo dza Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi. Mihumbulo ya vhatuku I do rekhodiwa arali mirado yeneyo yo ita khumbelo ya zwenezwo.

23. Hu sa tevhedzwi zwinwe na zwinwe zwo netshedzwaho kha iyi milayo, arali hu nga bvelela zwinwe mitanganoni zwayo zwine zwa toda tsheo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi zwine u ya nga Mudzulatshidulo zwa si fanele u lengiswa kana u fareledzwa u swikela hu tshi fariwa mutangano wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi, Mudzulatshidulo a nga tendela Munwaleli uri a dzudzanye na u rumela nga poso kana nga khoria ndivhadzo i sumbedzaho mafhungo eneo a tshi khou humbela uri mirado i voute nga poso arali voutu dzenedzo dzi tshi nga thusa kha u dzhia tsheo. Ndivhadzo I do sumbedza tshifhinga tshine voutu ya poso ya do tea u itwa, itsho tshifhinga a tsho ngo tea u vha fhasi ha maduvha a 10 u bva duvha le ndivhadzo ya rumeliwa. Tsheo ya vhunzhi ha mirado ya Dzangano Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi I do dzhiiwa I tsheo ya Madzangano a Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi. ha Khwalithi Mvelelo dza u vouta nga u shumisa bammbiri la u voutela dzi do divhadzwa kha mutangano wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi u tevhelaho,

U THOMIWA HA KOMITI KHULWANE KANA KHOROTSHITUMBE

24. Komiti khulwane kana Khorotshitumbe I do vhumbiwa nga mirado ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi yo nangiwaho ngalo. I do vhumbiwa nga Mudzulatshidulo na nga nomboro yo vhewaho ya mirado yo nangiwaho nga Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi: Tenda

a. Komiti Khulwane kana Khorotshitumbe yeneyo u ya nga ndaela dza Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi ya tshimbidza mafhungo a Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi mitanganoni arali tsheo dzothe dzi tshimbilelanaho na zwa mulayo dza vha pfanelo dza Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi.
b. Musi Mudzulatshidulo a si ho, Mudzulatshidulo o farelaho o nangiwaho nga mirado yothe a tshimbidza mitangano yothe ya Komiti Khulwane kana Khorotshitumbe;
c. Mudzulatshidulo a netshedza muvhigo nga ha mushumo wa Komiti Khulwane kana Khorotshitumbe mutanganoni zwawo munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi na;
d. Khoramu ya Komiti khulwane kana Khorotshitumbe yo vhumbiwa nga Mudzulatshidulo na tshambili tsha mirado ya Komiti.

MUSHUMO WA MUNWALELI

25. Mushumo wa vhunwaleli une wa itwa kha mishumo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi la Lushaka u do itwa nga Munwaleli u ya nga ndaela dza Mudzulatshidulo wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi.

26. Mushumo wa munwaleli ndi u thusa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi:

a. nga u ita mushumo wa vhunwaleli
b. u eletshedza kha zwa ndaulo
c. tshumelo yavhudi ya ndaulo
d. nga u thusa kha u langa thandela
e. nga u ita minwe mishumo ine ya todiwa nga komiti

U KHWINISWA HA MULAYO

27. Iyi milayo I nga dadzisiwa kana ya khwiniswa mutanganoni munwe na munwe wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi ho tendelanwa na Ndaulo, nga vhunzhi ha mirado ine ya vha hone, Tenda u khwiniswa honoho ha vha ho sumbedzwa kha adzhenda, nahone linwalo la vha lo netshedzwa mirado nahone mirado ine ya vha hone mutanganoni ya vha I sa fhiri tshambili tsha mirado.

U SEDZULUSA TSHEO DZA DZANGANO LA ZWITANDADI LA LUSHAKA

28. Tsheo inwe na inwe yo dzhiwaho mutanganoni wa Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi I do netshedzwa nomboro ya Tsheo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi yo fhambanaho na dzinwe nahone ine ya dzhiwa sa tsheo ya Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi. Murado une wa toda uri tsheo I sedzuluswe u do humbelwa u rumela ndivhadzo yo tou nwaliwaho ya khumbelo yeneyo yo fhelekedzwa nga thalutshedzo nga vhudalo dza uri ndi ngani hu tshi todiwa tsedzuluso kha Munwaleli hu sa athu fhela maduvha a 14 mutangano wa Dzangano la Phulufhedziso ya Pfunzo na Vhugudisi ha Khwalithi u tshi fariwa. Arali Dzangano la Phulufhedziso ya Khwalithi ya Pfunzo na Vhugudisi la nga khwinisa tsheo, khwiniso dzenedzo dzi do rekhodiwa kha dziminetse dza mutangano, ha bviswa khwiniso dzo teaho dza manwalo dzo itwaho na vesheni dzo khwiniswaho dza manwalo.